

ستره محکمه افغانستان، مجازات بیست سال زندان را برای پرویز کامبخش، پشت درهای بسته تأیید کرد!

ترجمه از متن انگلیسی

متأسفانه ستره محکمه افغانستان یک ماه قبل مجازات بیست سال زندان را برای پرویز کامبخش تأیید کرد. بدون آن که کسی از آن مطلع شده باشد.

آن ها فیصله را بدون حضور کامبخش، وکیل او و یا عضوی از اعضای خانواده اش، در پشت درهای بسته اتخاذ کردند. هیچ کسی در محکمه حضور نداشت و هیچ کسی نمیدانست که در آن جا چه میگذرد. ما امروز به این حقیقت دست یافتیم. درین جا ما هیچ فرقی میان یک مباحثه و فیصله چهار دقیقه‌ی محکمه مزارشریف و محکمه عالی در کابل، جایی که عالیترین محکمه کشور در آن قرار دارد، دیده نمیتوانیم. بناً میتوان چنین اندیشید که در این کشور ذره‌ی از عدالت وجود ندارد. تصمیم خاموش مقامهای قضایی نی تنها از عدم حاکمیت عدالت در نظام قضایی بل که از ترسی نیز حکایت میکند که مقامها از آن رنج میبرند. دلیل ترس افشای محتویات دوسیه است، زیرا هیچ کسی در آن چنان نکته‌ی را نمییابد، که بر اساس آن کامبخش را در زندان نگهداشت. بدین ترتیب میتوان حد حضور عدالت در نظام قضایی افغانستان را اندازه کرد. آن ها با سرنوشت انسانها بازی میکنند و بس. همه چیز در این جا سیاسی شده است آن ها حقوق بشر، دموکراسی و آزادی بیان را مورد تمسخر قرار میدهند. واقعیت این است که همه در جستجوی رسیدن به اهداف سیاسی خود اند. این حقیقتیست که امروز جریان دارد.

حال کامبخش یک قربانیست!

با تمنیات نیک،

يعقوب (٠٩/٠٣/٢٠٠٩)

www.ayenda.org